COUNTY OF UNION

OFFICE OF SERGIO GRANADOS

Union County Commissioner



Caros Diretores e Sócios do PISC,

Em nome do Conselho de Comissários do Condado de Union, desejo as maiores felicidades ao Portuguese Instructive Social Club de Elizabeth pelo seu centésimo aniversário.

É um orgulho ter aqui no Condado de Union uma associação que não se limitou simplesmente a existir durante 100 anos. Há um século que o PISC tem, como sua missão, servir a comunidade luso-americana de Elizabeth e arredores. Por extensão, serve a comunidade onde estes mesmo luso-americanos residem.

É através do àrduo trabalho de centenas de diretores e associados ao longo dos anos que conseguimos ter mais esta manifestação da diversidade dos residentes do nosso Condado.

Agradeço a todos os diretors e sócios pelo seu esforço e trabalho contínuo, fazendo com que o PISC continue com a sua missão de divulgar e preservar a cultura portuguesa.

Agora mais que nunca, enquanto continuamos a lutar contra uma pandemia, devemos continuar a trabalhar juntos para manter a dinamidade da nossa comunidade. Como sempre, podem contar com o meu apoio.

On behalf of the Union County Board of County Commissioners, I would like to congratulate the Portuguese Instructive Social Club (PISC) on the 100th Anniversary. PISC serves as a second home to our Portuguese-American community throughout Union County.

Now more than ever, associations that celebrate our diversity must continue to advance their mission, and these efforts are so urgently needed in keeping our community vibrant. As always, you can count on my support in your endeavors.

Parabéns e Felicitações,

Sergio Granados

Sergio Granados
Union County Commissioner
P.I.S.C. Socio #5294